

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

CS	Vážení zákazníci, společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.	PL	Szanowny Kliencie, Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH. Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
SK	Vážený zákazník, Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.	TR	Sayın Müşterimiz, Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır. Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
RO	Stimate client, Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH. Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.	RU	Уважаемые покупатель! Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH. Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.
SR	Poštovani potrošaču, Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.		
BG	Уважаеми потребители, Gigaset Communications GmbH е правопреемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH. Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.		
HU	Tisztelt Vásárló! A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni. Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.		

Stationssymbol

- **dauernd:** wahl-/empfangsbereit
- **blinkt:** kein Kontakt zur Basisstation

Hörer-Taste

- Gespräch annehmen/beenden
- Rufnummer wählen

Kurzwahl

Wahlwiederholung

Signal-Taste

- für Telefonanlagen und T-Dienste

Tastatursperre

- Sperre ein/aus lang drücken!

Wahlpause

- lang drücken!

Speicher-Taste

- zum Speichern
- für Einstellungen



Display-Symbole



Stationssymbol



Speichern



Abgehoben

Display-Sonderzeichen

n

Zeichen *

-

Zeichen #

u

R-Taste

P

Pause

=

Speicher leer

==

Tastatursperre



Mobilteil ist anmeldebereit



Mobilteil sucht anmeldebereite Basis



Mobilteil hat anmeldebereite Basis gefunden

Sicherheitshinweise



Verwenden Sie **nur das mitgelieferte Steckernetzgerät**, wie auf der Unterseite des Gerätes gekennzeichnet.



Legen Sie nur **zugelassene, aufladbare Akkus des gleichen Typs** ein! D. h. niemals herkömmliche (nicht-aufladbare) Batterien, da sie zu Gesundheits- und Personenschäden führen können.



Wiederaufladbare Akkus richtig gepolt einlegen (dieses Hinweisschild befindet sich im Akkufach).



Akkutyp gemäß dieser Bedienungsanleitung verwenden (dieses Hinweisschild befindet sich im Akkufach).



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes (z. B. Arztpraxis).



Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummtönen verursachen. Das Mobilteil während des Klingelns (ankommender Ruf) nicht direkt an Ihr Ohr halten.



Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen (z. B. Lackierereien).



Stellen Sie die Basis nicht in Bädern oder Duschräumen auf. Das Mobilteil ist nicht spritzwassergeschützt (siehe S. 11).



Geben Sie Ihr Gigaset nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Entsorgen Sie Akkus und Telefon umweltgerecht.

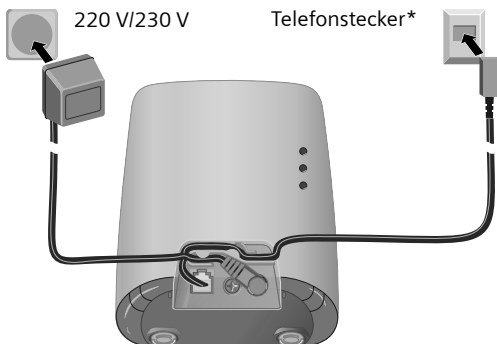
Bei eingeschalteter Tastatursperre (siehe S. 9) können auch Notrufnummern nicht gewählt werden.

Nicht alle in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen sind in allen Ländern verfügbar.

Telefon in Betrieb nehmen

Schritt 1: Basisstation anschließen

Schließen Sie zuerst Ihre Basisstation an den Telefonanschluss und an das Stromnetz an.



- **Den runden Stecker des Netzkabels** in die Buchse stecken.
- Kabel in den Kabelkanal einlegen (zur Zugentlastung).
- Netzgerät in die Steckdose stecken.
- **Den eckigen Stecker des mitgelieferten Telefonkabels** in die Buchse stecken.
- Kabel in den Kabelkanal einlegen.
- Telefonstecker in die Telefondose stecken.

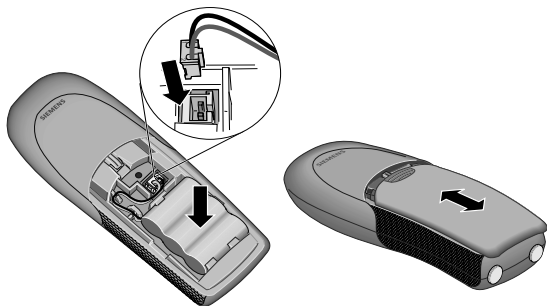
* Ausführung je nach Land unterschiedlich! (Österreich: bei Hörersymbol anschließen)

Falls Sie statt des mitgelieferten Telefonkabels ein anderes verwenden möchten, achten Sie darauf, dass Sie entweder eine einfache Kabelverlängerung oder ein Telefonkabel mit einer 3-/4-Steckerbelegung benutzen, ansonsten wird Ihr Gigaset A100 nicht funktionieren.

1	frei
2	frei
3	L a

4	L b
5	frei
6	frei

Schritt 2: Akku einlegen



- Stecker des Akkus in die Buchse stecken (siehe Lupe); er muss **fest** eingerastet sein.
- Akku in das Akkufach einlegen.
- Akkukabel in die vorgesehene Halterung einklemmen.
- Akkufachdeckel auflegen und nach oben schieben, bis er einrastet. Zum Öffnen auf die Riffelung drücken und nach unten schieben.



- Verwenden Sie nur den zugelassenen Akku.
- Benutzen Sie keine fremden Aufladegeräte, der Akku könnte beschädigt werden.

Das Display ist durch eine Folie geschützt. **Bitte Schutzfolie abziehen!**

Schritt 3: Mobilteil an Basisstation anmelden

Bevor Sie telefonieren können, müssen Sie Ihr Mobilteil an die Basisstation anmelden.



Achten Sie darauf, dass Ihre Basisstation angeschlossen ist (Schritt 1) und der Akku in das Mobilteil eingelegt ist (Schritt 2).

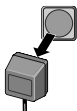


Stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation und lassen Sie es dort stehen bis die Anmeldung abgeschlossen ist.



Je nach Ladezustand des Akkus erscheint nach spätestens 5 Minuten das Anmeldedisplay.

Im Display blinkt das Symbol .



Ziehen Sie das Netzgerät (220V/230V) aus der Steckdose.



Achten Sie darauf, dass das Mobilteil noch in der Basisstation steht. Stecken Sie jetzt das Netzgerät wieder in die Steckdose.



Nach ca. 90 Sekunden hört das Blinken des Symbols  auf und es erscheint das Ruhedisplay. Das Mobilteil ist jetzt an der Basisstation angemeldet.

Schritt 4: Akku laden

Der mitgelieferte Akku ist **noch nicht geladen**.



Zum Aufladen des Akkus stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation. Beim **ersten** Laden empfehlen wir eine ununterbrochene Ladezeit von mindestens 16 Stunden. Danach können Sie telefonieren.

Hinweise zum Akku

- Sie können ihr Mobilteil nach jedem Gespräch wieder in die Basisstation zurückstellen.
- Der Akku erwärmt sich während des Aufladens – das ist ein normaler Vorgang und ungefährlich.

Betriebszeiten/Ladezeiten des Mobilteils

Kapazität	Bereitschaftszeit	Gesprächszeit	Ladezeit
300 mAh	bis zu 100 h	bis zu 10 h	etwa 16 h

Zugelassener Akku

Nickel-Cadmium (NiCd)
Typbezeichnung 1a (300 mAh) V30145-K1310-X147 NiCd

Akkus erhalten Sie über den Fachhandel, über das Siemens Customer Care Center oder über den Siemens-Service-Shop im Internet (<https://communication-market.siemens.de/serviceshop/default.asp>), siehe Seite 14.

Telefonieren

Anrufen



Rufnummer eingeben.



Hörer-Taste drücken. Die Verbindung wird aufgebaut. Im Display erscheint das Symbol

Haben Sie sich vertippt? Dann drücken Sie 2 x die Hörer-Taste

Zum Wählen können Sie auch erst die Hörer-Taste drücken und dann die Ziffern eingeben.

Mit der Signal-Taste können Sie eine **Wahlpause** eingeben (lang drücken). Dies kann bei Auslandsverbindungen oder zur Einwahl in automatische Ansagedienste nötig sein.

Gespräch beenden



Hörer-Taste drücken. Das Symbol ist auf dem Display **nicht mehr sichtbar**;

oder



das Mobilteil in die Basisstation stellen.
Die Verbindung wird beendet.

Anruf annehmen



Hörer-Taste drücken. Sie sind verbunden.

Wahl wiederholen

Die zuletzt gewählte Rufnummer ist gespeichert.



Rufnummer aufrufen.



Hörer-Taste drücken. Die Verbindung wird aufgebaut.

Rufnummer speichern/ändern (Kurzwahl)

Die Möglichkeit, bis zu 10 Telefonnummern als Kurzwahlziffern zu speichern, erleichtert Ihnen das Wählen.



Speicher-Taste, danach Kurzwahl-Taste drücken.

z. B. Kurzwahlziffer **(0 bis 9)** eingeben.



Rufnummer eingeben.



Kurzwahlziffer speichern. Sie hören einen Quittungston.

Mit Kurzwahl wählen



Kurzwahl-Taste drücken.

z. B. Kurzwahlziffer **(0 bis 9)** auswählen.



Hörer-Taste drücken. Die Verbindung wird aufgebaut.

Die Kurzwahlziffer „0“ wird durch **langes** Drücken der Kurzwahltaste **automatisch** aktiviert. Es empfiehlt sich daher, unter „0“ eine häufig gewählte Nummer zu speichern.

Kostenbewusst telefonieren

Um Kosten zu sparen, können Sie die Zugangsnummer verschiedener Anbieter nutzen (Call-by-Call)¹; abhängig vom Angebot der Telefongesellschaften. Diese können Sie wie eine Rufnummer als Kurzwahlziffer **(0 bis 9)** abspeichern.

Statt über die Kurzwahl können Sie die Zugangs- oder Rufnummer auch wie gewohnt eintippen.

¹. netzabhängig

• Call-by-Call mit einer Kurzwahl-Taste



Kurzwahl-Taste **lang** drücken. Der Speicherplatz „0“ mit der Zugangsnummer wird **automatisch** angezeigt.



Rufnummer des Teilnehmers eingeben und mit der Hörer-Taste die komplette Nummer wählen.

• Durch „Verketteten“ mehrerer Kurzwahlziffern

Wenn Sie mehrere Zugangs- und Rufnummern als **Kurzwahlnummer** gespeichert haben, können Sie diese miteinander verknüpfen.



Kurzwahl-Taste **lang** drücken.
Der Speicherplatz „0“ mit der Zugangsnummer wird angezeigt.



Kurzwahl-Taste erneut drücken.

z. B. **5 jkl**

Kurzwahlziffer (**0 bis 9**) für einen Teilnehmer auswählen. Die Zugangs- und die Teilnehmerrufnummer werden zusammengehängt und angezeigt.



Hörer-Taste drücken. Die Verbindung wird aufgebaut.

Weitere Zugangsnummern können als Kurzwahl unter den Tasten **0 bis 9** gespeichert werden.

Wenn Sie diese nutzen wollen, drücken Sie kurz  und dann die entsprechende Kurzwahlziffer.

Einstellen

Hörerlautstärke

Sie können die Hörerlautstärke in 3 Stufen einstellen.



Funktion aufrufen.

z. B. **2 abc** 

Lautstärke ändern (Stufe **1 bis 3**) und speichern.

Ruftonlautstärke

Sie können zwischen 3 Lautstärken wählen.



Funktion aufrufen – Rufton ertönt.

z. B. **2 abc** 

Ruftonlautstärke ändern (Stufe **1 bis 3**) und speichern.

Ruftonmelodie

Sie können zwischen 2 Ruftonmelodien wählen.



Funktion aufrufen – Rufton ertönt.

z. B.   Ruftonmelodie auswählen (Variante **1 oder 2**) und speichern.

Tastatursperre

Unabsichtliche Tastenbetätigungen bleiben ohne Auswirkung. Sie können trotzdem wie gewohnt einen Anruf annehmen.



Zum Ein-/Ausschalten **länger als 1 Sekunde** drücken.



Das Display-Symbol erscheint, wenn aktiv.

Betrieb an einer Telefonanlage

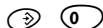
Wenn Sie Ihr Gigaset an einer Telefonanlage betreiben, kann es sein, dass das voreingestellte **Mehrfrequenzwahlverfahren** (MFV, Tonwahl) und die Flashzeiten umgestellt werden müssen (siehe Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage).

Mit den Ziffern **1 bis 4** stellen Sie Folgendes ein:

1	MFV, Flash lang (250 ms, Lieferzustand BRD)
2	MFV, Flash kurz (100 ms, Lieferzustand Österreich)
3	IWV (Impuls wahl verfahren) 1,5/1
4	IWV 2/1



Hörer-Taste drücken.



Funktion aufrufen.

z. B.  Gewünschte Einstellung (**1 bis 4**) eingeben.



Einstellung speichern.



Hörer-Taste drücken.

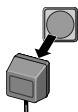
Haben Sie sich bei den Einstellungen vertippt? Dann drücken Sie 2 x die Hörer-Taste . Oder warten Sie, bis sich der Grundzustand des Displays von alleine wiederherstellt.

Mobilteil manuell anmelden

Mobilteil A1 an Basis A100:

Eine manuelle Anmeldung ist nötig, wenn

- die automatische Anmeldung nicht erfolgreich war
- das mitgelieferte Mobilteil ausgetauscht wurde.



Ziehen Sie das Netzgerät (220V/230V) aus der Steckdose.



Bereiten Sie das Mobilteil für die Anmeldung vor.



Stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation und lassen Sie es dort stehen bis die Anmeldung abgeschlossen ist.



Achten Sie darauf, dass das Mobilteil noch in der Basisstation steht. Stecken Sie jetzt das Netzgerät wieder in die Steckdose.



Das Mobilteil sucht jetzt für ca. 60 Sekunden nach einer anmeldebereiten Basis.



Anmeldebereite Basis gefunden, Anmeldung war erfolgreich (Display wird ca. 3 Sekunden angezeigt).



Keine anmeldebereite Basis gefunden (Display wird ca. 3 Sekunden angezeigt).

- Durch das manuelle Anmelden eines Mobilteils wird eine bestehende Anmeldung überschrieben.
- Die Suche nach einer anmeldebereiten Basis kann mit der Hörer-Taste  abgebrochen werden.

Hinweise

Pflege

Wischen Sie Ihr Telefon mit einem **feuchten Tuch** oder einem Antistatik-tuch ab. Benutzen Sie **nie** ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung!

Kontakt mit Flüssigkeit

Sollte das Mobilteil mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen sein, **auf keinen Fall das Gerät einschalten.**

Sofort den Akku entnehmen.

Lassen Sie die Flüssigkeit aus dem Gerät abtropfen und tupfen Sie anschließend alle Teile trocken.

Lagern Sie das Mobilteil ohne Akku für mindestens 72 Stunden an einem trockenen, warmen Ort.

Danach ist in vielen Fällen die Inbetriebnahme wieder möglich.

Selbsthilfe bei Störungen

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Anmeldung hat nicht funktioniert.	Der Akku ist nicht genügend aufgeladen. Mobilteil und Basisstation waren nicht auf die Anmeldung vorbereitet.	Laden Sie den Akku 16 Stunden (siehe S. 5). Ziehen Sie das Steckernetzgerät heraus – stecken Sie es dann wieder ein (siehe S. 10).
Keine Displayanzeige.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku bzw. tauschen Sie ihn aus (siehe S. 5).
Keine Reaktion auf Tastendruck.	Die Tastatursperre ist aktiviert.	 1 Sekunde lang drücken.
Keine Funkverbindung zur Basisstation: Symbol  blinkt!	Das Mobilteil ist außerhalb der Reichweite der Basisstation.	Nähern Sie sich der Basisstation.

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Keine Funkverbindung zur Basisstation: Symbol ☹	Das Mobilteil ist nicht angemeldet.	Melden Sie das Mobilteil an (siehe S. 10).
	Die Basisstation ist nicht aktiv.	Runden Stecker des Netzkabels in die Buchse stecken und Kabel in den Kabelkanal einlegen (zur Zugentlastung). Netzgerät in die Steckdose stecken.

Reichweite

Die Reichweite beträgt in Gebäuden bis zu 50 m und im freien Gelände bis zu 300 m. Wenn Sie die Reichweite überschreiten, blinkt das Stations-Symbol ☹.

Garantie-Urkunde Deutschland

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z.B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z.B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Aktiengesellschaft, Schlavenhorst 88, D-46395 Bocholt.
- Weitergehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z.B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen

der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.

- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.
- Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Garantie-Urkunde Österreich

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z.B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z.B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Aktiengesellschaft, Quellenstraße 2, A-1100 Wien.
- Weitergehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z.B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.

- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.
- Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Kundenservice (Customer Care)

- Unser **Online Support im Internet:**
www.my-siemens.com/customer-care
- **Deutschland:**
Persönliche Beratung zu unserem Angebot erhalten Sie bei unserer **Premium-Hotline 01 90-7 4 58 22** (1,24 Euro/Minute)
Im Falle einer notwendigen Reparatur, evtl. Garantie- oder Gewährleistungsansprüche erhalten Sie schnelle und zuverlässige Hilfe bei unserem **Service-Center 01 80-5 33 32 22** (0,12 Euro/Minute)
Bitte halten Sie Ihren Kaufbeleg bereit.

- **Österreich:**
Premium-Hotline 0900-30 08 08 (1,35 Euro/Minute)
Siemens-Hotline 05-17 07-50 04 (Ortstarif)
Fax 05-17 07-50 44
Die **persönliche Abgabe** Ihres Siemens-Gerätes ist ausschließlich möglich im

Siemens Service Shop
Erdberger Lände 28, 1030 Wien

oder

Siemens Service Shop
Quellenstraße 2, A-1100 Wien

Montag bis Freitag von 8–18 Uhr.

Der Siemens-Service steht Ihnen bei Störungen am Gerät zur Verfügung. Bei Fragen zur Bedienung hilft Ihnen Ihr Fachhändler weiter. Fragen zum Telefonanschluss richten Sie bitte an Ihren Netzbetreiber.

Das Gigaset A100 ist zum Betrieb in Ihrem Land vorgesehen, wie auf der Verpackung und dem Gerät gekennzeichnet. Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt. Bei Rückfragen wegen der Unterschiede in den öffentlichen Telefonnetzen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler bzw. Netzbetreiber.

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

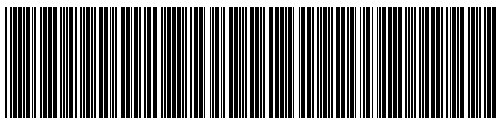
„We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CET-ECOM ICT Services GmbH in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured.“

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

10.09.2003



A31008- A100- B101- 3- 19

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 München

© Siemens AG 2003
All rights reserved. Subject to availability.
Right of modification reserved.
Printed in Germany (09/2003).

Siemens Aktiengesellschaft
<http://www.my-siemens.com>

Best.-Nr.: A31008-A100-B101-3-19

Version 10.09.2003